

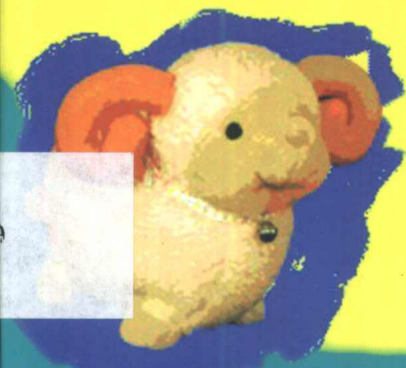
放飞

刘建国 著

中国广播电视出版社

自尊自信成才之本

慈爱父亲幽默地讲述女儿在伦敦成长的故事



172

G78-49

272

放飞

刘建国 著

中国广播电视出版社

自尊自信成才之本

……慈爱父亲幽默地讲述女儿在伦敦成长的故事



图书在版编目 (CIP) 数据

放飞：自尊自信成才之本/刘建国著. - 北京：中国广播电视出版社，2002.5

ISBN 7-5043-3908-3

I. 放… II. 刘… III. 家庭教育 - 通俗读物

IV. G78-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 024943 号

放飞——自尊自信成才之本

作 者：	刘建国
责任编辑：	樊丽萍
封面设计：	张一山
责任校对：	谭 霞
监 印：	戴存善
出版发行：	中国广播电视出版社
电 话：	86093580 86093583
社 址：	北京复外大街 2 号（邮政编码 100866）
经 销：	全国各地新华书店
印 刷：	廊坊人民印刷厂
装 订：	涿州市西何各庄新华装订厂
开 本：	850×1168 毫米 1/32
字 数：	270（千）字
印 张：	11.5
版 次：	2002 年 5 月第 1 版 2002 年 5 月第 1 次印刷
印 数：	5000 册
书 号：	ISBN 7-5043-3908-3/C·58
定 价：	23.00 元

(版权所有 翻印必究·印装有误 负责调换)



佳佳创作的有机玻璃板塑像



佳佳大学预科一年级时设计的话剧海报



幸福家庭



2001年9月2日，已经报到入学的佳佳在哈佛大学纪念大会堂(Memorial Hall)前留影



封面* 题解

封面上有一道奇怪的算式，但从模糊数学逻辑而言还是基本成立的。这三种动物是我们一家三口的属相，也是相互经常戏称的绰号。老兔是我，一家之主（当然，不是民主选举产生的）。绵羊是太太，说她是绵羊倒不是因为她有绵羊一样的羊毛，而是因为她确实很绵，是个温柔体贴的贤妻良母。小狗当然就是我们的女儿了。她是这本书的主角，是老兔和绵羊的无限快乐和希望。像所有父母一样，我们把孩子看成是自己的延续、生命的真谛。我曾对女儿说：“爸妈是你的火箭推进器，要把你这颗卫星发射到最高的国际轨道上去。”我们是怎样发射的？我们发射得成功吗？那就请往下读这本书吧。

* 本书封面所用图片由作者的女儿佳佳设计。

作者简介

刘建国博士生于1951年。遥感地质学家。1988年赴英留学，在英国帝国理工学院攻读博士学位。他以破记录的不到两年半的时间完成了博士论文，随即被该校聘用任教至今。

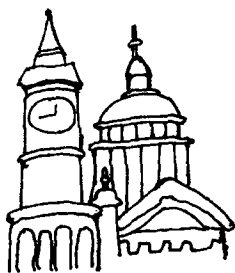
刘建国博士有着丰富的生活经历。他从1967年“文革”初期就开始了顽强的自学，无论是下乡还是当兵，都没有中断。他不仅对本专业造诣精深（国际会议多次得奖），而且兴趣爱好广泛，例如飞机舰船模型制作、摄影和写作。过去几年中，他在《人民日报（海外版）》先后发表过《我和女儿学跳舞》等数篇短文。其中，他应“为人父母征文”所写的《“曹操杀关羽”引起的尴尬》，获得优秀奖并被收入《我和我的孩子们在海外》一书。

刘建国博士虽然在大学从事教学科研，但对中小学教育和学生素质培养非常感兴趣。他在女儿考入中学后曾担任女儿原在小学的学监（义务服务）四年，负责监督和审核该校教学大纲。他对中国的教育改革和如何利用西方过剩的教育资源为中国培养与国际接轨的人才等问题非常关注，他在2000年“新世纪上海人才国际化论坛暨高新技术项目交流会”上发表的有关论文，受到高度重视，被《上海人才报》节录登载。

刘建国博士愿意与您共同探讨子女教育和素质培养等问题。他的电子信箱是：jgpliu@yahoo. co. uk

目 录

引子	(1)
1. 初到英国	(3)
2. 步步高的第一年	(19)
3. 一个重要的问题: 民族 定向	(30)
4. 命运, 运气, 世界观和 信仰	(42)
5. 极其不愉快的一年: 心理 训练	(53)
6. 脆弱敏感的小姑娘	(68)
7. 进军圣保罗	(81)
8. 失败乃成功之母	(100)
9. 新的开端: 圣保罗第一年 ...	(112)
10. 青春期的困扰	(129)
11. 生活能力的全面培养	(144)
12. 吃苦训练: 爱丁堡大公 活动	(160)
13. 高处不胜寒, 不断战胜 自己	(175)





14. 大学预科(A - Level) ... (192)
15. 独立思考, 批判地看待
世界 (201)
16. 美国: 诱惑还是挑战 ... (221)
17. 进军英美顶尖大学 1: 轻
装上阵, 超水平发挥 ... (240)
18. 进军英美顶尖大学 2:
面试种种 (257)
19. 夺人大战: 并非容易的
选择 (274)
20. 佳佳的朋友们 (285)
21. 老师, 谢谢您! 再见圣
保罗女中 (302)
22. 家庭教育杂谈 (320)
23. 放飞哈佛 (327)
- 后记 (337)
- 附录一 Propaganda of the East
and the West: a difference
of subtlety (338)
- 附录二 Kosovo: what the media
told us; a different view
between the East and the
West (343)
- 附录三 Diary (354)
- 附录四 Hotdog (357)

引子

2001年是女儿佳佳在英国圣保罗女子中学的最后一年。她报考了剑桥大学最著名的三合一学院（Trinity College）和其他5所英国最好的大学，包括女孩子们热门竞争的圣安德鲁斯大学（因为威廉王子将在该校就读）。同时她还报考了美国的顶尖大学，哈佛、耶鲁和斯坦福。

2001年元旦前，佳佳收到了剑桥大学的录取通知。全家为这一意料中的好消息感到高兴和欣慰。对于女儿和我们，没有比这更好的新年礼物了。截至2月中旬，女儿收到了她所报考的所有英国大学的录取通知。

真正的惊喜和激动来自美国。4月初，好消息接二连三地传来。当时正值学校放复活节假日，女儿于3月30日飞往西班牙巴塞罗那，回访一个西班牙女孩——佳佳的学生交换访问对象，一是旅游度假，二是实用练习西班牙语，为大学预科（A-Level）西班牙语的口语考试做准备。女儿走前嘱咐我们注意邮件，美国的大学将在4月初的第一个星期寄发录取通知。

4月2日，斯坦福大学的大信封率先而至。佳佳被该校破格以高额奖学金录取！晚上我们打电话把这好消息告诉女儿，连素来不动声色的女儿也意外惊喜，因为斯坦福一般是不给外国学生奖学金的，女儿本来并没抱太大被录取的希望。

4月4日，耶鲁大学的快递邮件接踵而来。又是一个高额奖学金录取的好消息！女儿从电话中得知后，兴奋异常，但并

不意外，因为耶鲁给海外学生的资助能力要比斯坦福大得多。这时，女儿和我们都充满了希望地期待：哈佛——女儿真正的梦。

4月5日，早上没有邮件，我和太太都有点失望。当然，没消息毕竟比坏消息要好得多。晚上下班回来，太太告诉我快递公司今天来送过邮件，但家中无人，留下了一张提醒卡。卡上注明了送件时间和联系电话号码。我和太太都没枉自猜测，但心里想的大概是一样：也许是哈佛的邮件？

第二天，我一早给快递公司打电话，他们说大约中午12点后送到。我上午照常上班，看时间差不多了，就匆匆往家赶。天很阴，随时要下雨，我的心忐忑不安。差10分12点到家后，一直等到快1点，仍没动静。正当我要给快递公司打电话询问时，那久盼的门铃声响了。我迫不及待地打开门，一位黑人投递员站在门外。签过字后，他递给我一个装在大塑料袋中的厚厚的邮件。我迅速地扫了一眼，心跳到了嗓子眼，邮件来自哈佛大学！既然邮件那么厚，坏消息的可能性很小，因为表示不能录取的歉意，一纸薄信足矣。我颤抖的手打开邮件，激动得几乎读不懂那英文信：女儿被哈佛大学以高额奖学金录取！不一会儿，太太下班回来了，听到这最后到达的最好的消息，她顿时泪流满面，我也眼睛湿润。这是孩子的成功也是我们的成功，这是孩子的证明也是我们的证明。电话中，佳佳听到这好消息似乎显得很平静，犹如一场大战终于结束。当你梦寐以求的终于到来了，一切都好像发生得很自然，很必然，好像非如此不可。而回过头来看，从11年前这个小家终于在英国伦敦团聚，我们和孩子一起走过了一条多么漫长的路……

《1》 初到英国

我于1988年10月来到英国伦敦，在帝国理工学院攻读博士学位。一年多以后，1989年11月12日，女儿佳佳随妈妈飞来英国。在盖得维克机场，我们一家三口一见面就抱在了一起，激动又有些陌生和不可理解，我们这个小家在阔别一年多后终于在伦敦团聚了。其实我们在国内从未真正团聚过，从结婚就两地分居，8年，一个抗日战争打完了，可我们还没调到一起。没想到英国伦敦将成为我们安家的地方。

小狗（女儿属狗）一年不见长高了许多，瘦了一些，梳着两把小刷子，典型的中国小姑娘。不一会儿就和爸爸热乎好了，喋喋不休地告诉我她那只有两个月的小学经历。

很幸运，我通过学校向一个慈善房产组织——萨顿房地产，申请到一套非常便宜的一室一厅的公寓房，地点离帝国理工学院不远。否则凭着公费生一个月240镑的生活费，我们将无法生存。这个初建的家非常简陋。我从学校捡回办展览会后扔掉的简易化纤地毯铺在卧室和起居室里，又花了几十镑钱买了些必需的旧家具。那张6镑钱买回来的挺不错的吃饭桌，我们至今仍在用，舍不得丢，因为那代表着过去。卧室里，我从街上捡来的两张单人床，并起来够三个人挤在一起睡了。冬天，挤一挤暖和。厨房里，冰箱和冰柜都已齐备。这也是从邻近小胡同里捡回来的，工作完全正常，而且是名牌。英国人无论穷富普遍很节俭，殷实家庭淘汰下来的家具、家电等常好端

端地放在家门口，等人捡了去。偌大的伦敦，就这样自然地形成了一种奇怪的生态平衡：富人淘汰了的东西，穷人可以免费捡来用，倒也减少了垃圾。家虽简陋，经过勤快的太太一收拾倒也整洁舒适。佳佳在这个海外的新家里跳来蹦去，很是激动，虽然离开了慈祥的爷爷奶奶，但终于能和妈妈爸爸每天在一起了。她心里也明白这是一个属于自己的完整的家。

太太和我关心的第一件事就是女儿上学的问题。佳佳到现在为止是妈妈教、妈妈管的。太太非常重视孩子的教育，佳佳在国内从学前班到现在的小学一年级都品学兼优，被老师指定当班长。到了英国语言不通，没有朋友玩伴，教学方式不一样，孩子会感到孤独甚至自卑，必须保护孩子的自信心和自尊心，帮助孩子顺利通过这个过渡期。因此选择合适的学校非常重要。我的同学和好朋友，从巴西来的阿拉瓦热和他的妻子维拉向我们极力推荐离我们最近的马布勒佛小学。这所小学的特点是学校里的孩子来自世界各地，家庭背景从外交官到留学生，到英国平民，到难民。我们这个穷人的大杂院里的很多孩子都在这个小学里上学。由于学生来源杂，有语言障碍，学校的平均教育质量并不高，但学校很自豪自己的国际环境，对新来的外国孩子，有指定老师专门进行语言辅导，帮助孩子尽快适应环境。学校里有各种语言水平的孩子，从母语到几乎不会说，因此新来者不会由于语言障碍而被过分孤立。阿拉瓦热告诉我，他的一个朋友的女儿比佳佳大一岁，到英国后费了九牛二虎之力把女儿送进了一所据说教育质量不错的天主教小学。可是学校里几乎全是英国孩子，没人愿意和这个不会说英语的巴西小姑娘玩。一个人如果说话不利索，就很容易被误以为笨，这在孩子世界里更是如此。后来这小姑娘哭着闹着要转学，于是去了她父母本来瞧不上眼的马布勒佛小学。在那里，她很快适应了环境，成了老师和同学都喜欢的优等生。至于英

语嘛，在马布勒佛小学的国际环境中要比在那所教会学校的纯英国环境中进步快得多。

我们认为阿拉瓦热的建议可取。小学最初几年，性格和自信的培养比学习更重要。应该送女儿去一个她喜欢，使她快乐的学校。我们决定送佳佳去马布勒佛小学。于是，在佳佳随妈妈到英国后的第三天，我去马布勒佛小学见了校长芭蕾特女士。她立刻表示欢迎佳佳来马布勒佛小学。接着就拿出表格注册登记。很多英国学校都要求外国孩子有个英国名字。这我不喜欢，我希望女儿永远保留她的中文名字。庆幸的是马布勒佛小学没有这规矩。注册完毕我问：

“佳佳什么时候可以来上学？”

“明天就行。”芭蕾特答道。

“……”我有些犹豫，是不是太快了点？

芭蕾特好像看透了我的心思，她说：

“孩子要生活在孩子的世界里。请相信，语言并不是问题，她到马布勒佛会非常快乐的。”

“好吧，明天。”

下班回来后，我和太太交换了意见。吃完晚饭，我问佳佳：“想上学吗？”

“当然想啦。”小姑娘不假思索地回答。

“我是说，明天就去上学。”我感到很费力地说出这句话。孩子沉默了。

“可是我不会说英语。”过了好一会儿她低声说。的确，孩子不会说一句英语。她的全部和英语有关的知识，就是从汉语拼音学来的二十几个字母。

“如果你现在不想去，就再过上一段时间。当然，学是迟早要上的。其实英国的小学很好玩的。”我硬下心肠劝女儿。

女儿又沉默了一会儿，然后很平静地说：“爸爸，我明天去上学。”她已经打定了主意。

“真是个好孩子！”太太心痛地把女儿搂在怀里亲了亲。

接着孩子提出了她最关心的问题：“爸爸，我要上厕所怎么办？”

“你就对老师说 toilet，这就是英文的厕所。老师会听懂你的。”

“Toilet, toilet……”女儿跟着我念了几遍，这就是她学会的第一个英语单词。

第二天早晨，全家平平静静，但时钟的滴答声在女儿小小的心灵中一定是越来越响。仅仅三天，她来到了一个完全陌生的国度，今天她又要离开爸爸妈妈，独自走进一个完全陌生的环境。吃完早饭后，女儿独自靠在窗户边看着窗外，悄声哭了。太太见到顿时眼圈红了，眼泪在眼眶中打转。我也很心痛。“也许，我对孩子太苛刻了？”我想。

妈妈把女儿拉到我们的旧沙发上坐下，母女相偎在一起。佳佳说：“妈妈，我有点怕。”

我觉得自己像个罪人，内疚地坐在女儿的另一侧。

“要不然，我们今天不去了？”我摸着她的头试探地问。

“不，爸爸。我今天要去上学。”女儿抽泣着然而坚定地对我说。我很感激妻子，这几年她辛辛苦苦把孩子管教得很好。

等佳佳平静下来，我和太太一起送她去上学。走在路上，佳佳又温习了她学会的第一个英文单词，toilet。

学校离我们家只有5分钟路，我们先带佳佳去见校长芭蕾特女士，她带我们到了佳佳的班上。班主任老师哈德森小姐立刻拉住佳佳的小手说：“好可爱的小姑娘！”佳佳虽然听不懂，但是看着这个蓝眼睛老师漂亮和善的面孔，笑了。

接着哈德森小姐对全班小朋友说：“我们班上来了一个新同学，她的名字叫佳佳。大家应该怎样对待她？”

“喜欢她，关心她。”班上十几个小家伙异口同声地回答。

“谁愿意做她的朋友，举起手来？”

“Me (我)!”全班各种肤色的小手争先恐后地举起来。

我一边听着，一边逐句给女儿和太太翻译着。佳佳走入学校时的紧张神色已经完全消失了。哈德森小姐接着指给佳佳座位，小姑娘就默默地加入了孩子堆。我和太太基本放心地离开了学校。

这一天，我没有什么心思干我的事情。下午3点半，我和太太准时到学校去接女儿。随着教学楼的大门一打开，孩子们像潮水一样吵吵嚷嚷地拥了出来。孩子群中我们看到了穿着一身红的女儿。她背着小书包跑过来扑到妈妈怀里。

“怎么样？”我迫不及待地问。

“挺好的。这里上课很好玩儿。”

“那明天还要来上学吗？”

“当然啦！”

就这样，佳佳顺利地开始了她在英国的“留学”。

女儿第一天上学回来就高兴地告诉我，她把学到的第一个英文词用上了，而且只说了一遍，哈德森小姐立刻就听懂了，于是叫了一个女孩带她去厕所。我接着问女儿吃饭是怎么对付的。她自信地瞥我一眼说：

“那还不容易，看别人呗，别人怎样我就怎样。我们小孩儿都是这样的。”

“倒也是，爸爸怎么记不得小时候是咋回事儿了。”

“哼，你去问奶奶吧。奶奶说你小时候像个傻瓜。”小姑娘站在沙发上抚弄着我的头发，咯咯地笑着。

“中午饭是不是很难吃？”我这顽固的中国肠胃永远适应不了那塑料般无味的英国饭。

“挺好吃的呀。你就是像妈妈说的，挑食。”小孩儿的适应能力就是强。

佳佳上学很快走入了正轨，她喜欢她的学校。学校专门安